

EIDGENÖSSISCHES DEPARTEMENT  
FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN*Der Generalsekretär*

Bern, den 23. Februar 1990

An das  
Eidgenössische Justiz- und  
PolizeidepartementDatensammlungen der Bundesverwaltung

Mit Schreiben vom 20. Februar 1990 hat sich der Bundespräsident an die Bundesräte und an den Bundeskanzler gewandt mit der Bitte um aktive Mithilfe bei der Meldung von Datensammlungen, die nicht bereits im "Register der Sammlungen der Personaldaten" aufgeführt sind. Wir haben im Hinblick auf die Beantwortung dieses Schreibens bei allen Direktionen des Departements eine Umfrage durchgeführt. Aufgrund der Angaben, die uns in diesem Zusammenhang zugegangen sind, können wir Ihnen im heutigen Zeitpunkt folgendes mitteilen.

I) Aufnahme neuer Datensammlungen in das Registera) **INSPEKTIONSBERICHTE**

- 1) Inspektionsberichte
- 2) Inspektionen über die Geschäftsführung von schweizerischen Vertretungen im Ausland
- 3) Ueberprüfung der vorschriftsgemässen Geschäftsführung
- 4) Grunddaten, Berichte, Arbeitsabläufe und -qualifizierung
- 5) EDA, Direktion für Verwaltungsangelegenheiten und Aussendienst
- 6) EFD, Eidgenössische Finanzkontrolle

**b) HONORARVERTRETER**

- 1) Honorarvertreter
- 2) Personaldaten der Honorarvertreter im Ausland
- 3) Personalverwaltung
- 4) Grunddaten (Identität, Angaben zur beruflichen Stellung)
- 5) EDA, Direktion für Verwaltungsangelegenheiten und Aussendienst
- 8) Keine Angabe

**c) MASSNAHMEN ZUGUNSTEN VON OST- UND MITTELEUROPAEISCHEN STAATEN**

- 1) Massnahmen zugunsten ost- und mitteleuropäischer Staaten
- 2) Massnahmen zugunsten ost- und mitteleuropäischer Staaten
- 3) Erfassung von natürlichen und juristischen Personen als Projektanbieter und -beteiligte
- 4) Name der Firma, Institut, Einzelpersonen; Adresse; Aktivitätsbereich (Ausbildung, Kultur, Umweltschutz, etc.)
- 5) EDA, politische Abteilung I
- 8) Zurzeit ca. 100

**d) SOZIALARBEIT-STIPENDIATEN**

- 1) Sozialarbeit-Stipendiaten des Europarates
- 2) Sammlung von Daten über Bewerber für ein Sozialarbeitsstipendium des Europarates
- 3) Zusammenstellung für das Europarat-Sekretariat
- 4) Grunddaten (Identität), Sprache, Ausbildung, berufliche Tätigkeit/Laufbahn, berufliche Qualifikationen
- 5) Europaratsdienst, Politische Abteilung I, EDA
- 6) Landeskongress für Sozialwesen, Zürich
- 7) Europarat-Sekretariat
- 8) 100

## II) Ergänzung bereits bestehender Datensammlungen

### a) **SCHWEIZER IM AUSLAND**

- 3: ... Information von Schweizer Behörden und Familienangehörigen
- 4: ... Straffälle
- 7: EJPD (BAP, BA, EFD, OZD)

### b) **MATRIKELREGISTER**

- 4: ... Leumundangaben
- 7: EDA (Auslandschweizerdienst, EJPD)

### c) **MILITÄERKONTROLLE**

- 3: ... sich freiwillig zum Militärdienst meldende Auslandschweizer.

## III) Generelle Bemerkungen

- a) Wir haben uns im vorliegenden Schreiben darauf beschränkt, Angaben über zusätzliche Datensammlungen zu machen. Weitere Detail-Angaben zu einzelnen bereits im Register aufgeführten Rubriken (beispielsweise betreffend die beteiligten Organe oder die regelmässigen Empfänger der Daten) werden wir Ihnen im Zeitpunkt einer allfälligen gründlichen Ueberarbeitung des Registers gerne nachliefern.
- b) Gewisse unserer Vertretungen im Ausland sammeln Angaben über im Residenzland oder in der Region lebende Ausländer, die aus Gründen der Bekämpfung des internationalen Terrorismus von Interesse sein könnten. Diese Praxis finden wir derzeit hauptsächlich in Ländern des Nahen Ostens. Es stellt sich die generelle Frage, ob solche

- 4 -

Personendaten in das Register der entsprechenden Sammlungen aufzunehmen sind. Wir werden uns erlauben, Sie zu dieser Problematik noch speziell anzusprechen.

- c) Die vorliegenden Angaben basieren auf dem Erkenntnisstand, der innerhalb der knapp bemessenen Frist von den konsultierten Direktionen, Diensten sowie Vertretungen im Ausland erarbeitet werden konnte. Er beinhaltet noch keinen Anspruch auf Vollständigkeit, doch die wesentlichsten zusätzlichen Datensammlungen dürften damit erfasst sein.



(R. Schaller)

Kopie an: - Bundesamt für Justiz, Dienst für Datenschutz  
- Generalsekretariat (zur Departementsinternen Verteilung)